

Namų laimė

Daiva VAITKEVIČIENĖ

Laimė šiandieniniam žmogui yra abstrakti savoka, susijusi su asmeniškais išgyvenimais ir individualia vertybių skale. Kitokią prasmę žodis laimė turėjo tradicinėje kultūroje: mitinė laimės samprata rėmėsi griežtais apibrėžtu vertybiniu modeiliu, socialiai ir religiškai įteisinta koncepcija. Baltų laimės samprata gali būti nagrinėjama dviem būdais – kaip abstractus sėkmės principas ir kaip šį principą įkūnijanti deivė Laima. Pirmasis būdas leidžia atskleisti vertybes, sudarančias laimės savoką – tai, visų pirmo, pilnatvė (turtas) ir skalsa (gerybių neišsenkamumas). Antruoju būdu straipsnyje analizuojamas erdvinis Laimos aspektas – jos mitinė ir apeiginė raiška namų erdvėje, namų laimės ribos ir Laimos lokalizacija namuose. Nagrinėjant abstrakcias ir figūratyvinės laimės apraškas, naujodamas struktūrinis-semiotinis metodas.

Baltų Laima yra labai svarbi ir įvairiapusiška deivė, ji reiškiasi daugelyje žmogaus gyvenimo sričių. Laima visur būna ir visur dalyvauja, nuo jos priklauso sėkmė dirbant žemę, medžiojant, auginant gyvulius, gydant, ieškant nuotakos, kariaujant, ir apskritai gyvenimo laimė. Egzistuoja daug skirtingu laimių, pavyzdžiu, bičių laimė – tokią laimę turinčiam žmogui sekasi bitininkauti, arklių laimė (eina rankon arkliai), prekybos laimė (sekasi parduoti), muzikanto laimė (turi muzikinį talentą) ir t.t. Laimė viena nuo kitos skiriasi ne tik kokybe, bet ir apimtimi, pavyzdžiu, žmogaus *asmeninė laimė* priklauso tik jam pačiam, *šeimos laimė* aprépija jau keletą ar keliolika asmenų, *moterų laimė* skirta visai ištakėjusių moterų bendrijai ir susijusi su gimdymu ir t.t. Šis straipsnis skirtas vienai laimės rūšiai – *namų laimei* aprašyti: panagrinėsime, kokiomis abstrakciomis ir figūratyvinėmis formomis ji aptinkama, kokioje erdvėje lokalizuojama ir kokias vertybes teikia.

1. Pilnatvė

Pirmiausia apibūdinkime vertybes, iš kurių susideda namų laimė. Šios vertybės išryškėja verbaliniu pavidalu – laimės linkėjimuose. Žodiniai linkėjimai, derinami su užgérimo ritualu, kadaise buvo ne mažiau svarbūs kaip apeiginiai veiksmai; jie suvokiami kaip maginės formulės, kurių turinys išsipildo. Panagrinėkime laimės linkėjimus per įkurtuvės – apeigines vaišes, daromas įsikėlus į naują namą. Jų metu „šeimininkai stengiasi iš paskutiniųjų vaišinti, kad tik kiekvienas svetys būtinai palinkėtų“.¹ Anot Vyčio Čiubrinsko, per įkurtuvės linkint svarbiausiai yra šie dalykai: kad „būtų pilni aruodai“, „gausi šeimyna“, „troba tvertų be ugnies,

vagies ir karo“, „namas ilgai stovėtų ir gospadoriai sveiki būtų“, „namie ilgai laimės būtų“, „ilgai ir laimingai naujuos namuos gyventų“.² Išsiskiria trys svarbūs aspektai:

- 1) saugumas;
- 2) sveikata;
- 3) pilnatvė, arba gausa (turto, valgio, vaikų ir kt.).

Visos šios vertybės sudaro bendrą namų laimės savoką, tačiau kiekviena jų turi individualią sakralinę orientaciją. Pirmoji funkcija – *namų apsauga* (o ypač apsauga nuo ugnies) priskirtina Žem(é)pačiui. Anot Mato Pretorijaus, „Žempatys yra specialus sodybų dievas, jo žinioje yra ūkio, gyvenamieji ir kiti trobesiai, jis juos saugo ir prižiūri“;³ Žemėpačio prašoma saugoti nuo viso pikto, o labiausiai nuo ugnies.⁴ Prie pastarosios Žemėpačio funkcijos prisideda ugnies dievybių – Gabijos (namų židinio ugnies) ir Gabjaujo (jaujos ugnies) mitinė veikla.⁵ Antroji vertybė – *sveikata* – yra glaudžiai susijusi su žalčių kultu ir su Žemynėle (žalčiai pučia gyvybę ir sveikatą,⁶ „Žemynėlė duoda ir išlaiko gyvybę žmogui ir gyvuliui, ir visiems gyviems padarams“⁷) bei, anot A. J. Greimo, su Aušveičio, Andojo ir dievaičio Mėnuolio sakralumo sritimi. Ir tik trečioji vertybė, *gausa* ir *turtas*, atitinka išskirtinai Laimos funkcijas. Žmogaus turtas yra jo laimingumo, dalingumo rezultatas; tik dalingas žmogus gali kaupti ir gausinti turtą – jam javai dera, gyvuliai veda, pinigai iš namų neišeina ir t.t. A. J. Greimo analizuotoje lietuvių pasakoje AT 737B „Dalinga žmona“ ir AT 739 „Bedalis sūnus“ aiškiai atskleidžiamas skirtumas tarp dalingojo ir bedalio, – pastarasis ne tik negali sukaupti turto, bet ir sukaupto negali išlaikyti. Net jam priklausantis akmuo – pati kiečiausia ir pastoviausia medžiaga – sudyla.⁸ Tokiam bedaliui yra tik vienintelė galimybė – gyventi iš žmonos arba dalingo gyvūno (šuns, avinėlio) dalios.

Turtas, priteklius arba perteklius, yra vienas iš svarbiausių namų laimės pozymių. Tuo namų laimė skiriasi nuo labiau specializuotų, smulkesnių laimės rūsių. Latvių tikėjimuose sakoma: „Kiekvienam žmogui sava laimė: vienam bičių laimė, tai jam sekasi bitės, kitam arklių laimė, jam rankon eina arkliai, trečias turi namų laimė, jis tuose namuose gyvena visko pertekęs“.⁹ Namų laimė, suprantamą kaip pilnatvę, gausą, pertekimą, turtą, siekiama įgyti apeigomis, kurios vienaip ar kitaip susijusios su pilnumo/tuštumo semantinėmis kategorijomis. Pavyzdžiu, statant naują namą, sunérus apatinį vainiką, jis „aplaistomas“, kad „laimingai trobesys vietoje stovėtų ir būtų visko pilnas“.¹⁰ Manoma, kad svečiams į įkurtuvės negalima eiti tuščiomis: „Dykas nickas

neina, neša kažką, kad tik pastatytos trobos nebūtų dykos” (LTR 2387/72); atcina „duona ir druska nešini, kad ‘užtikrintų namams laimę’”.¹¹ Savo ruožtu, šeimininkai stengdavosi priruošti pilną stalą, nes kitaip „naujuos namuos stalas bus tuščias ir patys šeimininkai gyvens skurde”.¹² Pirmasyk šeimai susėdus už stalo valgyti naujame name, šeimininkas visiems padalindavo duoną ir druską, kad visiems duonos užtektų ir kad „visada šeimoje būtų sutarimas”, ir „niekam tuo metu nebuvo galima pasišalinti iš namų”.¹³ Perteklius ir šeimos solidarumas šiuo atveju yra simbolizuojami kepalo (visos šeimos namų laimė) dalinimu į dalis (namiskių dalių) ir bendru valgymu, kurio metu nė viena dalis negali būti „išnešta” iš namų.

Laimė kaip pilnatvė gali būti vaizduojama ir vizualinėmis formomis, pavyzdžiu, ritinio ar kamuolio pavidalu. Toki įsivaizdavimą rodo M. Pretorijaus aprašytas įkurtuvų paprotys: „Svečias, tik iėjës į pirkią, tuo suvaidina, kad jam pasipynė kojos, griūva lyg netycia ir voliojasi asloje, ritinėjasi skubriai ir sako: „Kaip aš čion ritinėjuosi, taip, Dieve, duok, kad visokia gėrybė, laimė, sveikata ir sékmė skubriai į šiuos namus ristusi!“ Bešnekédamas deda ant slenksčio slapčiomis šeštoką, kurį paprastai paima šeimininkė”.¹⁴ Toki paprotį paliudija ir XX a. medžiaga iš Šilutės bei Šilalės, plg.: „Per slenkstį, atėjus į įkurtuvės, įvirsti kūliu”,¹⁵ „iėjës į namus per įkurtuvės, vartosi ant grindų”,¹⁶ „Pirmą kartą įeinančius į namus reikia versti kūliaverstą arba apvirsti”.¹⁷ Ridinėjimasis arba ridenimas yra viena iš Laimos raiškos formų. Kaip teigia latvių mitologė J. Kursytė, ridinėjanti, rideinant Laima yra būdingas latvių dainų motyvas.¹⁸ Ridenimui giminingas yra ir girių sukimas, su kuriuo Laima taip pat glaudžiai susijusi, pavyzdžiu, Laima supyksta pamačiusi girkas sukant priešinga kryptimi, prieš suulę.¹⁹ Tad svečių ridinėjimasis per įkurtuvės simbolizuoja per slenkstį išritančią laimę ir turtą. Kita vertus, tą patį galbūt reiškia ir ant slenksčio per įkurtuvės dedamas pinigas – daiktinė laimės išraiška, kuri tuo pačiu turi ir mitinę ritimosi reikšmę (yra skridinio formos). Laimės kaip turto reikšmė turi į namo pamatus dedamas pinigas – sakoma, kad čia „pinigai ir grūdai jau būtinai reikia jdëti, jei nori, kad namai būtų turtingi, reikalui ir svečiui turėtum“.²⁰

Apvali skritulio forma gali reikšti laimę ir dalią ir kituose mitiniuose vaizdiniuose, pavyzdžiu, su laime ir turtu siejama ménulio pilnatis. I naujus namus persikraustoma esant ménulio pilnačiai. Anot V. Čiubrinsko, „tai turėjo lemti pilną ir turtingą gyvenimą ir gausią šeimą“.²¹ Taip pat ir „vestuves daugiausia taiko daryti pilnatyje, tada jaunieji turtingai gyvensią, jų gyvenimas būsiąs visko pilnas“.²² Maldelėse į jauną ménulį prašoma, kad jis pilnėdamas atneštų „naudą ir gerų loimų“ (BILMM p. 17), „sčescių i dalią“ (TD IV 476), – pilnėjantis, augantis ménulis yra tiesiog figūratyvinis būdas pilnėjančiai laimei išreikšti. Ar ši koreliacija rodytų, kad reikėtų ieškoti ypatingų mitinių ryšių tarp Laimos ir Ménulio, kvalifikuojamo „laimės ir da-

lios tiekėju“ (už kurio figūros, anot Greimo, slypi suverenus dievas, susijęs ne vien su sveikata – apie tai jau užsiminėme – bet ir su dalios skyrimu²³), nėra visai aišku, tačiau tokia perspektiva įmanoma.

2. Skalsa

Norint suvokti, kodėl Laima susijusi su pilnatve, gausa ir turtu, reikia suprasti, kaip mitiškai įsivaizduojamos gėrybių gausos priežastys. Turtas, kuris susikaupia susidarant nuolatiniam gėrybių pertekliui, yra mitiškai reglamentuotas: kaip jau minėjome, sukaupti gėrybes gali tik *dalingas* (turintis laimę) žmogus. Tokiam žmogui javai dera, gyvuliai veda, bitės spiečia ir „pinigai iš namų nešeina“. Laimė yra ne reali, o potenciali vertybė, tai mitinis principas, leidžiantis dauginti gėrybes. Jis paremtas dalybine progresija: iš vieno randasi du, iš dviejų – keturi ir t.t. Baltų mitologijoje dalybos principas esmingai susijęs su Laimos veikla: būtent Laima dalina *laimės dalis*, skiria *dalį*. Netgi vienas būdingų Laimos atributų yra peilis, kuris, anot Janinos Kursytės, sietinas su likimo atidalinimo funkcija.²⁴

Taigi Laimės samprata neatskiriamai susijusi su gausa. Tačiau kalbant apie laimę kaip turtą, gėrybių saugojamą ir priteklių, tinkamesnis žodis yra *skalsa*. Apibūdinkime šio žodžio reikšmes.

Lietuvių kalbos žodyne *skalsa* turi penkias pagrindines reikšmes, o šeštoji reikšmė yra *Skalsa „javų derliaus deivė“* (LKŽ 12, p. 708). Pradékime nuo galo. *Skalsą* kaip dievybę pirmasyk pristatė Matas Pretorijus „Prūsijos įdomybėse“. Skalsa čia pateikiama XVII a. dar žinomų dievų sąraše greta *Žemėpačio*, *Žemynos*, *Laimelės*, *Gabjaujos*, *Giltinės*, *Jaučių baublio*, *Bičbirbio* ir kt.²⁵ Tačiau apibūdinamais *Skalsą*, Pretorijus supranta ją veikiau ne kaip dievę, o kaip gausos principą ir vadina *cornu copiae*, t.y. gausybės ragu.²⁶ Pasak M. Pretorijaus, norėdami turėti skalsą, arba „namų laimę“ (*Skalsa oder der Haussegen*), nadruviai rengdavo specialią namų šventę, kurios metu kiekvienam žmogui būdavo iškepama po duonos kepalą iš pirmųjų iškultų grūdų ir keletą mažų kepaliukų, skirtų dėti į aruodus, siekiant, kad aruodai būtų pilni rugių ir kitokių grūdų.²⁷ Jokūbo Brodovskio žodyne *Skalsa* apibūdinta lygiai taip pat (*Cornu copiae*, *Skalsa*), anot Vilhelmo Mannhardto, čia pakartotos M. Pretorijaus žinios.²⁸ Pilypo Ruigio 1747 m. žodyne *Skalsos* apibrėžimas kick platesnis, duodamos dvi reikšmės: „*S k a l s a , -os* das Glück, gute Gedenken; das Cornu Copiac“.²⁹ Pirmojoje apibrėžimo dalyje skalsa paaiškinta kaip „laimė (sékmė), geras derėjimas, vešėjimas“, o antrojoje kartojoamas M. Pretorijaus apibūdintinas. Iš šių *Skalsos* apibrėžimų susidaro įspūdis, kad Skalsa yra ne tiek „javų derliaus deivė“, kaip nurodoma Lietuvių kalbos žodyne, o gausumo – gausaus ir sekmingo derėjimo mitinis principas, kuris gali būti vaizduojamas kaip dieviška jėga, pasireiškianti jvairiomis botaninėmis, kulinarinėmis ar kitomis formomis.

Pagal Lietvių kalbos žodyną, penktoji skalsos reikšmė – „suaugę į krūvą du vaisiai, keimerys“. Jau pati skalsos-keimerio forma reprezentuoja poriškumą – keimerys yra dvejybiškumo, dalybos ir savo ruožtu gausos įsikūnijimas. Dvigubai varpai, dvilypiam riešutui, dvigubam obuoliui ar bulvei – lietuvių *skalsai*, *keimeriai*, *sparyžiai*, latvių *jumiņi* priskiriamos derlingumo, vaisingumo, turto ir laimės reikšmės.³⁰ Mitinė skalsos-keimerio vertė yra jo potencialus gausumas, kadangi iš vieno randasi du ir t.t. Tokiu būdu, turint prie savęs poriškumo ženklą, tikimasi ne-

gyvens skaitlinga, sveika šeima ir niekas neliks nevedęs arba netekėjus.³¹

Ketvirtoji *skalsos* reikšmė, pagal LKŽ, – „pasisekimas, sėkmė“ (reikšmė išskiriama remiantis tik vienu šaltiniu – minėtuoj P. Ruigio „das Glück, gute Gedeyen“). Gali būti, kad čia turima galvoje ne laimė apskritai, bet pasisekimas tam tikroje srityje, derliaus sėkmė.³² Bet kartais žodžiai *skalsa* ir *laimė* keičia vienas kitą ir jų kontekstai labai suartėja, pavyzdžiu, rugių varpas gadinantis grybas *Claviceps purpurea* vadinamas arba *skalsa, skalse* (LKŽ 12 p. 708–709), arba *laimė, laima* (LKŽ 7 p. 52–53), – šiam grybui, beje, priskiriama galia skalsinti duoną.³³ Minėtas įkurtuvų paprotys verstis kūlio, tokiu būdu „jridenant“ laimė vidun, žemdirbystės kontekste reiškia ir skalsą, ir laimę, plg.: „Pabagius rugius pjauti, virsta kūlio, kad būtų rugių skalsa, kad geriau derėtu, ir šiaip laimė“ (LTR 780/231).

Trečioji skalsos reikšmė, pagal LKŽ, – „turtas, nauda“. Skalsa kaip mitinis gėrybių gausos principas ir turtas kaip gėrybių sankampa yra dvi to paties reiškinio pusės: procesas ir rezultatas. Galimas dalykas, kad ši reikšmė susiformavo ēmus nebeįskirti šių semantinių niuansų.

Tačiau pagrindinės skalsos reikšmės yra dvi: 1) „užtekimasis ilgam, neišsenkamumas, ekonomišumas“; 2) „didelis kiekis, gausumas, apstumas“ (LKŽ 12, p. 708). Abi šios reikšmės suponuoja gėrybių gausą, tačiau atspindi skirtingą požiūrį į gėrybes. Pirmuoju atveju kalbama apie mitinį savaiminio pasipildymo procesą, neleidžiantį gėrybems išsekti (tai argumentuoseime plačiau), o antruoju atveju gausa suprantama tik kaip kiekis, perteklius. Apstumas, gausa, pertekimas savaime dar neteikia jokių garantijų, kad gėrybės nebus prarastos ar iššvaistytos. Kaip rodo pasakos ir tikrovė, turtą labai lengva prarasti, ypač jei neturi *dalios*. Kur kas didesnė vertybė yra skalsa kita reikšme – ne kaip didelis kiekis, o kaip neišsenkamumas. Ši reikšmė susijusi ne su kiekybiniu perviršiu, bet su išlaikymu, sauojimu, tausoju. Būtent pastaroji orientacija yra ypač „mitologiška“: kas saugotina ir kas palaiko skalsą, suprantama kaip dieviška jėga arba mitinė būtybė. Tai namų šven-



Dvišakių augalų ornamentai ant dainininkės Domicelės Šlapelienės kraitinės skrynio.
Rakučių k., Kupiškio raj. B. Buraco nuotr., 1934. LTRFt 161.

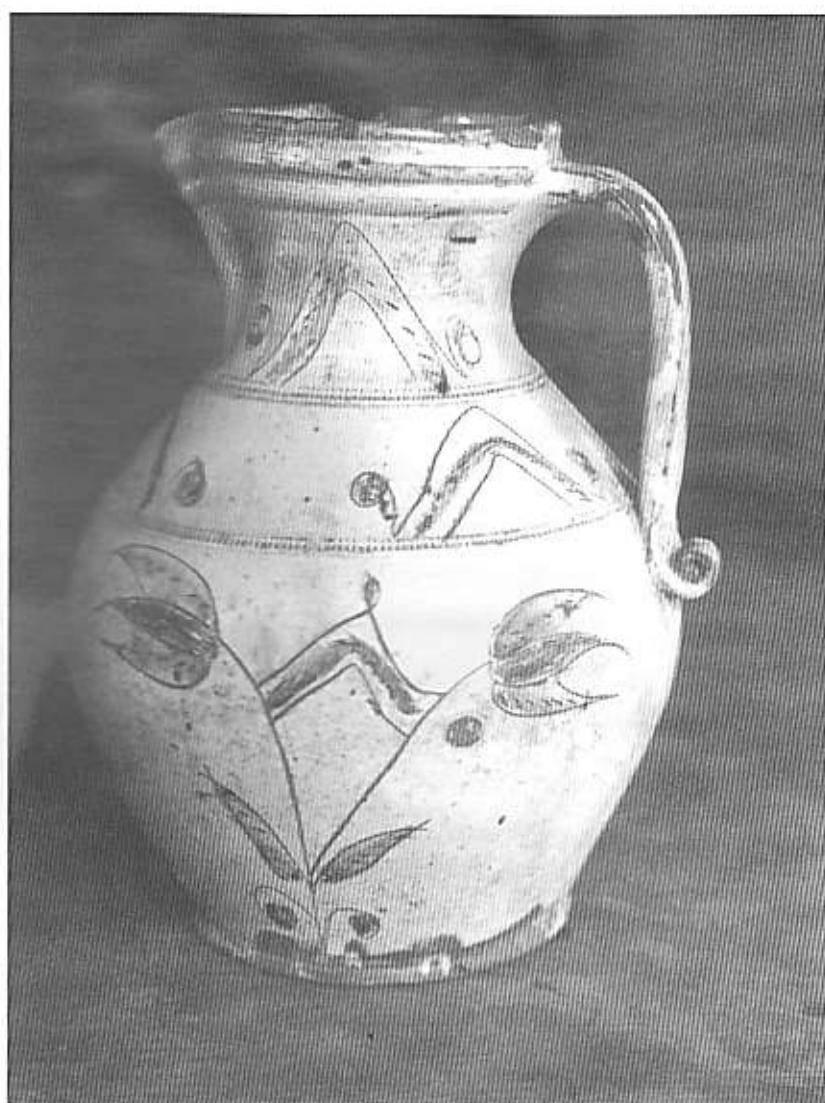
išsenkančių gėrybių, plg.: „Nešiok skalsą (dvilypį riešutą) piniginėj – visada turėsi pinigų“. Kiti tai apibūdina kaip laimės sąlygą, plg.: „Kas nori turėti laimę, tas turi visuomet su savimi nešiotis dvilypį riešutą, tada jis turės laimę“ (LTR 1555/134-359). Koks šios laimės turinys, nepasakyta – tai gali būti ir turto, ir sėkmės, ir vedybinės laimės aspektas, plg.: „Jeigu randa keimerį riešutą, ar dobilą, ar kitą kokį augalą (bet tokį keimerių reikia rasti dyliką), tad [reiškia] vyra: mergelė ištékės, apsives“ (LTR 1357/19). Tačiau keimerys siejamas ne tik su santuoka – skaičius du yra visokeriopos gausos, namų turto simbolis, plg.: „Visi trobesiai pradedami statyti šeštadienį ir porinėje mėnesio dienoje. Šeštadienis laikomas laimingiausia savaitės diena, o porinėje savaitės dienoje statoma todėl, kad, jei tvarai, tai jie bus pilni gyvulių, jei klėtis – pilna grūdų, jei klojimas – niekados nebus stokojama pašaro ir pelės nekultų javų nečs, o jei gyvenamasis namas – tai jis bus laimingas,

tenybė, kuri tačiau gali būti išnešta iš namų ar pagrobta. Su tuo susiję daugybė draudimų, perspėjimų ir „tikrų“ atsitikimų, kaip iš namų išnešama skalsa, plg.: „Jei kokį gyvulį papjovus, ateina kas nors, tai reikia nei į gryčią nejsileisti, kad skalsos neišneštų“ (BKT 652). Panašiai kalbama ir apie *laimės* bei *turto* „išnešimą“. Kaip rašo M. Valančius, „nekurie ūkininkai, pradédami arti, sėti, šieną, javus pjauti, mėslus vežti, pirmą kartą į ganyklas galvijus išgindami, siunčia vaiką pas susiedą kokį nors daiktą pažyčioti, idant su tuo daiktu ir laimė susiedo prie jų pereitų“.³⁴ Plg.: „Leinant į naują namą, tą dieną niekam nieko neskolina ir pyksta, jei ateina skolinti kaimynas, nes jei išsinėštų ką nors iš namų ar iš kiemo, tai, reiškia, išneša turtų“.³⁵ Tačiau kartais vietoje abstrakcijų pasirodo ir pati Laima, kuri, beje, irgi gali būti prarasta, plg.: „Kad svešas cilvėks iet caur sétu, jāmet tam pakalj akmens, tad Laimė paliks mājā“ („Jei svetimas žmogus eina per kiemą, reikia jam pavymui mesti akmenį, tuomet Laimelė liks namuose“, LTT 16329).

Prarastos laimės, arba skalsos, ženklas yra nykimas, tuščėjimas ar dilimas, plg.: „Jei pavasarį, pirmąkart išeiniant laukan arti, atcina kaimynas ko nors skolinti, reikia neduoti, nes tuomet noragai greit dyla“ (LTR 716/167). Panaši laimės neturėjimo išraiška yra dylantis akmuo, paskirtas bedaliui. Dabar akivaizdu, kad akmens dilimas yra mitinės skalsos nebuvimo įrodymas.

2.1. Duonos skalsa

Skalsa kaip „ūkinis“ laimės principas realizuojama įvairose srityse. Pavyzdžiu, yra šilumos skalsa: „Inėjė pirtin sako: skalsą šilimai!“ Yra drabužių dėvėjimo skalsa (drabužiai negreit sunešiojami), kurią, beje, galima prarasti drauge su dalia: „Jeigu mergaitė pirmą kartą neš krikštan mergaitę, o jaunikaitis berniuką, tai tada tų asmenų drabužiai labai plyštą. Kiti sako: „Visą dalią atiduoda tam vaikui“ (BIVV 491). Tačiau daugiausia duomenų yra apie maisto, o ypač duonos skalsą. Duonos raikymą reglamentuoja daugybė draudimų ir prisakymų, orientuotų į skalsos išsaugojimą, plg.: „Jei duona pas mus kepa nuo pusdienio, tai bakanų tą dieną pradēti (prarickti) negalima – skalsa išeina“ (LTR 2235/130); „Vakare prariekus duonos bakaną, kumpelis reikia mesti į maltuvės duris – duona bus skalsesnė“ (LTR 716/125).³⁶ Latvių tikėjimuose kalbama apie *laimės* išsaugojimą: „Negerai kitam duoti duonos, kol pats dar nesi jos ragavęs, nes tuomet duonos laimė pereina kitam“ (LT



Dvigubas ornamentas ant asočio, naudoto vestuvui apeigų metu. Svidenių k., Kupiškio raj. B. Buračo nuotr., 1934, LTRFI 157.

18728). Laidotuvų kontekste duona siejama su *dalia*: „Lavoną nešant iš gryčios, padėti duonos bakaną ant stalo – dalios neišneše“ (BIML 742a).³⁷ Duona daugeliu aspektų susijusi su laime, pavyzdžiu, duonos kokybė atspindi šeimos laimingumą: „Kai pas šeimininkę darosi dar geresnė duonos rūgštis, tai sakoma, kad namuose bus koks džiaugsmas ar pasiseimas, malonumai“ (LTR 1277/112), „Jei pyragas susmenga, tai šeimoje nelaimė“ (LTR 780/109). Manoma, kad „kas valgo visumet kepalo viršutinės pusės riekę, to visur ir visumet bus viršus ir gyvenimo laimė“ (LTR 455b/180–5). Žinant subtilius duonos kepimo niuansus, galima padidinti namų laimę, pavyzdžiu, reikia iškepus duoną „inbesti peili slinkstin, apvožti duonę ant peilio, užpilti vandenio – namai bus dalingi“ (LMD I 212/109). Laimė – jau dievybės pavidalu – aptinkame ir pačiame duonos kepile, pavyzdžiu, latvių tikėjimuose sakoma: „Duonas negalima budyti pirštais, nes taip išbadysi Laimei akis“ (LT 18535). Grei-

čiausiai dėl panašių priežasčių draudžiamą prariekti kepala ne nuo kampelio, o nuo vidurio – „nupjausi namų palaimą” (LTT 18553). Taip pat negalima pjauti peiliu karštos duonos, nes „niekuomet neturėsi šiltos savos riekių valgyti” (LTR 218/1153). Karštos duonos galima tik rankomis nugnybtii arba šaukštū iškabinti – „taip daro, kad būtų duonos skalsa” (LTR 1693/312).

Mitinis duonos kepimo kontekstas leidžia pamažu perėti nuo abstrakčiosios laimės sampratos prie deivės Laimos. Latvių dainose matome, kad Laimai, užtikrinančiai duonos skalsą, aukojaamas pirmasis naujojo derliaus duonos kepalėlis (kaip sakoma ir M. Pretorijaus tekste, *Skalsai* skiriami iš pirmųjų iškultų grūdų iškepti duonos kepalėliai):

Jaunu rudzu maizi cepu,
Cepu Laimes kukuliti,
Lai Laimiņa gausi deva
Jaunai rudzu maižitei.
LTdz 2721.

Nauju rugiu duoną kepdama,
Kepu Laimės kepalęli,
Kad Laimelė skalsą duotų
Naujai rugiu duonelei.

Pirmais duonos kepalėlio, paženklinio kryžiumi, apeiginę paskirtį ir jo sąsajas su ugninėmis dievybėmis (Perkūnu, Gabija) yra tekė aptarti analizuojant ugnies raišką duonos gaminimo procese.³⁸ Ištyrus Laimos vaidmenį duonos skalsos srityje, matyti, kad čia susiduria mažiausiai dvi mitinės konцепcijos: (1) transformuojančios ugninės dievybės (Gabija, Perkūnas) kontroliuoja duonos kaip rauginto ir kepto produkto paruošimą; (2) gausų teikianti dievybė (Laima) rūpinasi, kad iš grūdų gaminant keptą produkta, duonos kepile būtų išsaugota grūdų skalsa. Šias dvi skirtinges koncepçijas nėra lengva atskirti sinkretinėje apeiginiuje simbolikoje, pavyzdžiu, kryžiaus ženklas ant pirmojo kepalio yra Perkūno referencija,³⁹ tačiau šis kryžius taip pat reiškia ir skalsą (LTR 18312) bei laimę („Ant pirmo kepalio daro kryžių, kad duona būtų laiminga”, LTR 1316/162). Skalsą teikiantys skalsagrūdžiai, atsirandantys rugiuose kaip *ugninių* efektų rezultatas, vadinami skalsėmis, laimomis.⁴⁰ Tačiau kartais Gabijos ir Laimos sakralumo ribos yra gana aiškios, pavyzdžiu, Laimai skirtas duonos kepalėlis sietinas ne tiek su pirmuoju didžiuoju kepalu, paženklinu kryžiumi (jis pasižymi ugninėmis reikšmėmis ir, anot J. Lasickio, skiriamas Gabijai),⁴¹ kiek su paskutiniuoju mažu kepalėliu – pagrandžiu. Šiam teiginiu iliustruoti pasitelksime zoomorfinį kodą.

2.1.1. Šuns laimė

Pagrandis, mažas kepalukas iš tešlos pagrandu, pašaunamas į krosnį paskutinis, o valgomas – arba aukojaamas – pirmasis. 1832 m. Latvijoje užrašyta, kad, iškepus duoną, niekas nedrįsdavęs ragauti, kol šeimininkė, pači musi kepalėli ir ji perlaužusi rankomis, tris kartus nenukabindavusi po gabalėli ir neužmesdavusi ant krosnies. Tik po to duoną galima ragauti (LTR 18530). Taip prastai buvo daroma su pagranduku.⁴² Pagrandukas ir

Lietuvoje valgomas pirmas: kaip rašo Albinas Kriauna, „valgyti pradeda nuo pagrundžio”.⁴³ Bet yra ir aukojimo versija: iškepus šviežią duoną, pagrandukas atiduodamas šuniui – kai kepa pirmą duoną, nuo duonkepės pagrandukus nuskuta ir iškepa šuniui mažytį kepaluką (LTR 2669/366). Anot Antano Mažiulio, kiekvieną duoną kepant, turi būti pakepta atskira bandelė šuniui, kuri jam paduodama vos tik praausus“.⁴⁴ Kartais atiduodama net ne bandelė, o patys pagramdai (LTR 1284/87; 2438/24; 5031/234). Taip daroma dėl skalsos ir derliaus: „Jei nebūtų pakepta tokios bandelės, esą duona būtų neskalsi“;⁴⁵



Dvigubos tulpės ornamentai ant pirštinių. Alsėdžiai, Plungės raj. V. Vaitkevičiaus nuotr., 1995.

„Išgrandžius iš dūnmaišio tešlą, šuniui [reik] atidūti, tai rugiai užderės“ (LTR 1284/87).

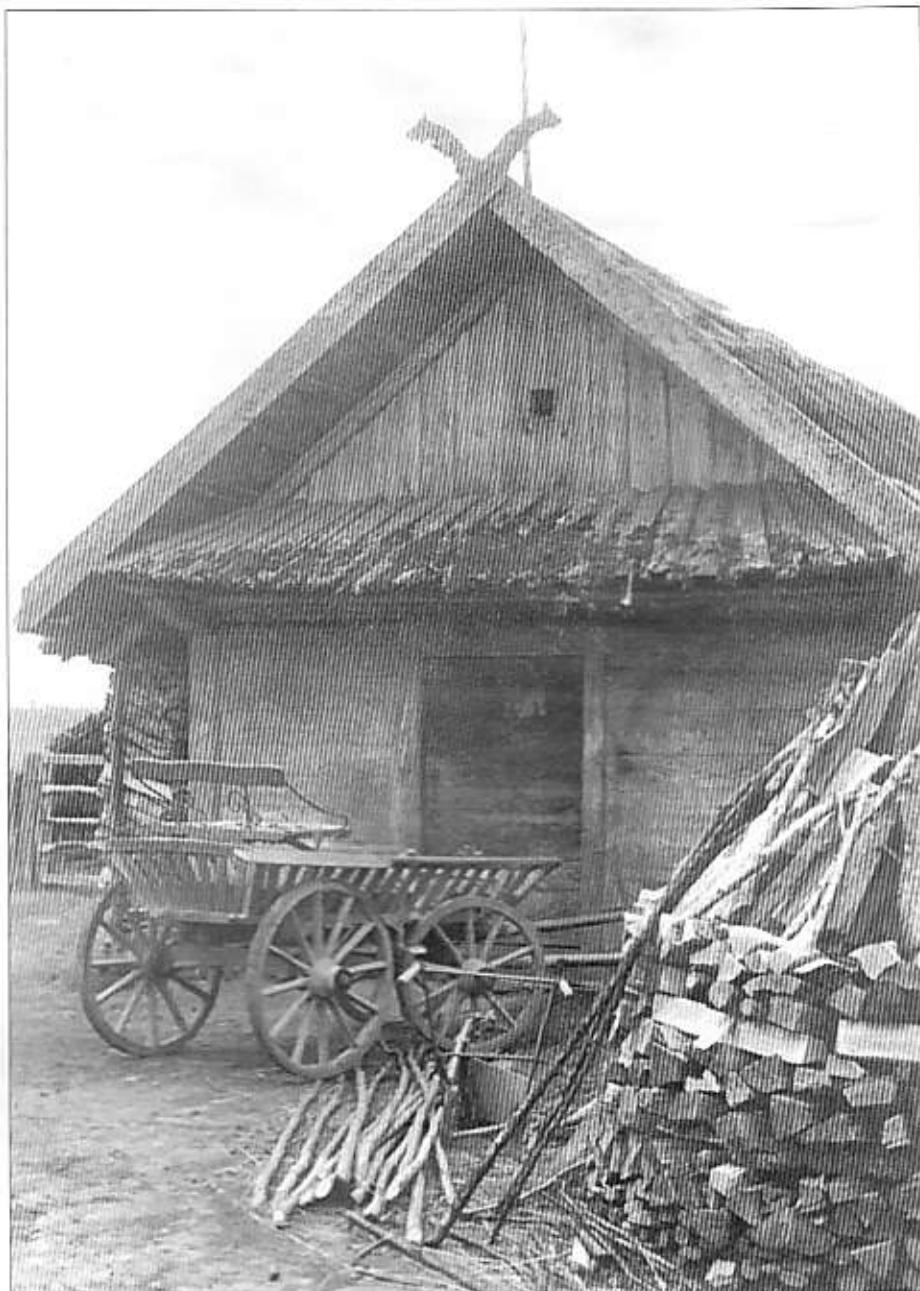
Kaip šuo yra susijęs su skalsasa ir derliumi? Aiškinant etiologiskai, šiandien „šunies dalia žmogus minta“ (LKŽ 15 p. 375). Kadaisce rugiu varpos buvę iki pat žemės, bet Dievas, supykęs ant žmogaus, norėjo visą varpą nubraukt. Šuo prašęs, kad nors jo daliai paliktu, tad dabar rugiu varpa tik tokio ilgio, kiek šuo gali apžioti. „Nuo to laiko žmonės ir gyvena iš šuns dalies. Gera šeimininkė, duoną kepdama, ir šuniui pakepa bandelę“ (VIKAŽ p. 170). Žvelgiant į šuns ir žmogaus dalias iš etiologinės perspektyvos, sunku ką nors paaškinti, todėl pasitelkime pasakas.

Pasakoje AT 739 bedalis žmogus randa (išgelbsti, nusiperka) dalingą šuniuką („laimėmis apkibusi šuniuką“ – LTR 413/28) ir pradeda laimingai gyventi iš šuns dalios (LTR 115/77, 960/298, 2145/21; 552/710; 1038/233). Šuo šioje pasakoje tampa šeimos laime: kadangi nei vyras, nei

žmona, nei vaikai neturi dalios, jie visi gyvena iš šuns dalios. Manoma, kad šuo apskritai yra labai dalingas gyvūnas: kaip sako latviai, „šuo turi devynias laimes” (LTT 29028), „Jei šuo perbėga per kelią, tai devynios laimės, jei katė – devynios nelaimės” (LTT 29027). Iš šunį draudžiama šauti: „Katės, šunies ir šarkos nereikia šauti – savo laimę nušausi, neteksi pasisekimo” (LTR 455b/180-2). Iš naminių gyvūnų šuo ypač susijęs su namų laime: jei šuo išeina iš namų, tai nutiks kas nors blogo, bet jeigu svetimas šuo ateina į namus, tai bus labai gerai (LTT 29016). Nuo šuns priklauso ir ūkinė laimė, plg. priežodžių: „Šunies, katės nemylėsi – arklio, karvės neturėsi” (LKŽ 15, 384). Šuo yra tarsi zoomorfinis namų laimės įsikūnijimas, jam duodama tai, kas turėtų priklausyti dievams – pirmasis valgomas duonos kepalėlis (pagrandukas) arba pirmieji kąsniai.⁴⁶ Daugelyje M. Pretorijaus aprašytų apeigų aukojamo maisto likučiai atiduodami šuniui, kuriuos jis suėda šeimininko akivaizdoje.⁴⁷ Galima manyti, kad šuniui kaip Laimos patikėtinui atiduodamas aukojamas maistas. Panašią struktūrą – šunį pakeičiant gyvuliais – matome šiame E. Glemžaitės aprašyme: „Seniau šeimininkė, duoną ar ragaiši kepdam, visuomet pakepdavo raganom „bundalį”, tada raganos tuos namus saugodavo nuo viso pikto. Ją kepdavo dar 1890 metu. Kai raganos bandelės nepasiimdavo, ta-da šeimininkė ją supenčdavo savo gyvuliams – sulaužyda vo į gabalélius ir duodavo kiekvienam”.⁴⁸ Dėl nepakankamo ištirimo anksti būtų tvirtinti, kad raganomis čia pavadinotas Laimos ar Laimė (tokia versija galima), tačiau viena aišku – aukojamo maisto dalinimas gyvuliams ar atidavimas šuniui yra susijęs su jų „laimės dalimi”.

3. Laima viduje

Namų laimė, pasireiškianti pilnatvės ir skalsos aspektais, turi erdvinę perspektyvą: tai mitinis turinys, turintis polinkį plėstis, užpildyti erdvę, nors jo centras, mitinio gausėjimo principas slypi namų erdvės gelmėje. Šios, siauro-



Skalsą saugo du svirno žirgeliai. Dimšių k., Šiaulių raj. B. Buračo nuotr., 1933. LTR 455a p. 45.

sios, laimės ribos sutampa su gyvenamojo namo (arba ūkinio pastato) sienomis. Apie tai ypač daug duomenų suteikia latvių tikėjimai. Laimė laikosi pastato viduje, iš kur, jeigu yra nesaugoma, gali išeiti į išorę per namo angas – langus ir duris: „Ant lango nieko negalima laikyti – nei pinigų, nei jokio valgio, nes tuomet visa palaima išeina pro langą” (LTT 17761); „Per slenkstį negalima duoti rankos sveikinantis – išvarysi laimė iš namų” (LTT 28107); „Reik [svečią] palydėti nors per slenkstį, ka dienos neišneštų” (LKŽ 12, p. 1211). Pagrindinė Laimos buveinė yra vidaus ir išorės sandūroje: ties langais ir ties durimis (po slenksciui), – būtent todėl per langą negalima pilti vandens – „pri-

liesi Laimai į akis” (LTT 17768), negalima šluoti per slenksči – „užšluosi Laimei akis” (LTT 28041). Ypač didelė reikšmė teikiama slenksčiui. „Seniau slenkstį laikė žmonės šventu dalyku. Negalima ant jo atsistoti, reikia jį būtinai apžergti, negalima valyti kojas į slenkstį, negalima trankytis duris į slenkstį”.⁴⁹ Ant slenksčio negalima nieko kirsti, latviai sako: „nukirsi Laimei galvą” (LTT 28066). Lietuviai tokiu atveju sako: „Laimei kojas nukirsi”.⁵⁰ Per slenkstį nieko negalima kitam duoti, nes „duodantysis užsmaugia savo Laime, kuri guli po slenksčiu” (LTT 28092). Negalima netgi sėdėti ant slenksčio, „ba šunys pjaus” (LKŽ 12 p. 1211): „Ant slenksčio negalima malkų kirsti, nes gali į trobą įlėkti pasiutęs šuo” (EIMKF 2826), – čia kaip Laimos zoomorfinis pakaitalas atsiranda šuo. Slenkstis yra namo erdvės riba, sakoma: „Kol slenksčio neperžengei, tol ne svečias” (LKŽ 12 p. 1212).

Slenkstis (bei paslenkstė) kaip Laimos buveinė ženklinia sakralines namų laimės ribas. Tačiau yra ir kita slenksčio funkcija – jis žymi erdvę sankirtą, turi jėjimo ir išejimo reikšmes. Todėl slenkstis ir paslenkstė kartais reiškia Laimos kelią į namus: „Paslenkstę visuomet reikia laikyti švarią, nes čia yra Laimės motinos kelias” (LTT 28035); „Šeimininkėms reikia švarai laikyti slenkstį, tuomet Laimė įėjina į vidų”, LTT 28036).⁵¹ Pro duris cintanti Laima vaizduojama ir latvių dainose:

Lēni, lēni Laima braueja
Gar munomi durovom;
Es pakluoju vylnanceti,
Lainej' pībjar sudabren.
Tdz 54823.

Ką gi Laima veikia namuose? Viena jos dieviškų išraiškų – šokis. Latvių tikėjimuose sakoma: „Vakare reikia iššluoti pirkią, tuomet naktį joje Laimelė šoka” (LTT 10557). Lietvių tikėjimuose Laimą pakeitė Marija, plg.: „Kai ci ni gulti, tai reikia iššluoti. (...) Mama sakydavo ir mum užduodavo iššluot grindis. Sakydavo: „Marija naktį ateina”.⁵² Rūpestingai iššluoti grindis yra svarbu, kad Laima šokdama ar vaikščiodama nesusibadytų kojų (LTT 10559–

10561): „Naktį gali ateiti Švč. Mergelė Marija pasižiūrėti, kaip šeima gyvena, ir nešluotoje pirkioje gali kojų įsidurti”.⁵³ Latvių dainose sakoma, kad, palikus nešluotą maltuvę arba kiemą, Laima suklups ir pargrius – tai, be abejø, turėtų reikšti „sugriuvusių” laimę.⁵⁴ Netgi sąšlavos, sušluotos nuo Laimos mitinės scenos, igyja sakralumo aureolę – jos pačios reiškia laimę: „Kas trobą iššlavė, tas turi ir šiuksles išnešti, nes jeigu kitas išneš, tai išneš kartu ir iššlavusio aslą laimę” (LTR 1555/134-292); „Trobos nešluoja ir išskraustydami iš namų, kad nepakenktų tiems, kurie ateis čia gyventi” (LTR 1555/134-293); „šiukslės atneš laimę naujai atsikėlusiam gyventojui”.⁵⁵ Su aslos sakralumu bei Laimos šokiu galbūt susijęs ir įkurtuviu paprotys būtinai pa-



Namo skliautą puošia du šunys. Pamalečišio k., Anykščių raj.

šokti ant naujų grindų: „Jeigu, sako, įkurtuvių nepakelsi, neduosi pirmą kartą jaunimui pasišokti, tai tuomet troba neilgai telaikys” (LTR 1165/71).⁵⁶

Grindys – apatinė namo plokštuma turi projekciją ir viršuje – *lubas*. Čia irgi aptinkame Laimos pėdsakų, pavyzdžiui, čia Laima (arba ją latvių dainose pakeitusi Mara) vaikščioja – ir vėlgi šoka! – per krikštynas:

Laima kāpa jumtas virsū Kūma dziesmu klausities: Ko tie čda, ko tie dzēra, Vai ar' Laimu pieminēj'.	Laima lipo ant užlū Kūmų dainų paklausyti: Kā jie valgē, kā jie gérē, O ar Laimą paminėjo?
--	---

I.Tdz 23551.

Marija⁵⁷ dancoja

Pa jumtiņiem viena.

Iesim, sieviņas, vesim iekšā.

Kā mēs Mariju mielosim?

Dosim vīnai miežamaizi,

Saldū miežu alutiņu.

LTdz 2355(2).

Marelē šoko

Ant lubū viena.

Eikim, moterys, veskim vidun,

Kuom mes Marelē pamylēsim?

Duosim jai miežu duonos,

Saldaus miežu alučio.

Viršutinē namo erdvē turi mitinę motyvaciju ne tik daīnose, bet ir papročiuose. Pavyzdžiui, ant aukšto metamas duonos prarieki – pirmasis prariektu duonos kepalo kampelis (apie duonos ragavimą ir aukojimą jau kalbējome skalsos ir laimēs aspektu): „Jei vakare prarieki duonos bakanā, tai kampelis reikia mesti ant viršugrycio, kad niekas iš tū namū nemirtū” (BILŽPT 228). Duoną riekti saulei nusileidus paprastai griežtai draudžiama, manant, kad skalsa (laimē) iš namū išeis, arba su gyvuliais nebesiseks: „jautis padvēs” (LTR 426/348), „jei kumelē kumelinga, kumelukas neis rankon” (LTR 716/168). Tad po saulėlydžio prariektos duonos kampelio metimas ant aukšto privalo turėti rimtą mitinį pagrindą, eliminuojantį grēsmę. Ant aukšto (namo arba ūkinii pastatų) užkeliamą taip pat kūdikio „vieta” (placenta): „Kad vaikas būtų geras gospadorius, „vietą” išneša klojiman ir pakiša aukštai pastogēn ant kraklų, pačion viršūnēn. Tada vaikui seksis gospadoriauti ir bus visko pilnas” (BIVV 364). Namo pastogē suprantama kaip žmonių neapgyvendinta mitinė erdvė, kuri kartais išnaudojama atliekant Kūčių burtus, stengiantis sužinoti ateitį ir pan. Sakmēs čia lokalizuoją įvairias mitines būtybes – Giltinę, velnią, aitvarą ir kt. Tačiau mus šiuo atveju domina Laimos veikla – vaikščiojimas ir šokis dviejose paralelinėse plokštumose: viršuje ir apačioje. Turint galvoje, kad Laimos erdvės ribos taip pat yra namo sienos su angomis, susidaro uždara erdvė, iš visų pusų sauganti namų laimę – skalsą, pilnatvę ir turtą.

Namo sienos, kaip ir grindys bei lubos, yra sakraliai įprasmintos. Sienos ir lubos per įkurtuvės laistomos alumi arba degtine.⁵⁸ Statybos papročiuose ypač daug dėmesio buvo skirti pirmajam rastu vainikui – jį sunėrus i pirmąją sasparą dedama pinigų, grūdų, šventintų žolynų ir kt.,⁵⁹ geriama *pamatinė*,⁶⁰ „laistomas“ pirmasis trobesio vainikas.⁶¹ Namo sienos, o ypač jų sujungimai, sasparos, formuojančios namų kertes, gali būti siejamos

ne vien su dievybe (Žemėpatis, Sēnoja, deivai Pagirmiai ir kt.), jos svarbios ir kaip namų laimę ribojanti uždara erdvė. Šis aspektas išryškėja tikėjimuose: „Kaip tvartą statai, tai reikia atkirste apatinia senaja skieda ir nusviesc. Paskui padabat, kakias šerscias rasi gyvulį [t.y. vabalėlį ar kirmimėlį – D. V.] pa skiedu: kad raudonas, tai reikia raudonas šerscias laikyt gyvuliai, kad juodas, tai juodos, ir t.t. Ė kap niceka, tai nereikia tan daiktai suvis statyt, ba nesves” (LTR 840/150-44). Pamatinio rasto skiedra šiuo atveju leidžia išsiaiškinti, kokios rūšies laimė bus statomo pastato viduje, sienų apibotoje uždarajo erdvėje.

4. Laimos valdos

Kalbėdami apie namų laimēs turinį, iki šiol domėjomės tik vidine namo erdvė. Tačiau Laima aptinkama ir platesnėje teritorijoje, apimančioje sodybos ir dirbamos žemės valdą. Plati erdinė perspektyva gerai matyti latvių dainose, kuriose Laima labai dažnai vaizduojama vaikščiojanti rugių lauke. Laimos veikla pateikiama kaip dieviška globa, atliekant gaubimo, apdengimo iš viršaus judesius:

Laime brida rudzu lauku,

Zida svarkus pacēlus;

Kad nolaida zida svarkus,

Apklāj visu rudzu lauku.

LTdz 2066.

Laimė brido per rugių lauką,

Šilko suknias pakēlus;

Kad nuleido šilko suknią,

Apklojo visą rugių lauką.

LTdz 2066.

Tav, Dieviņi, labs zirdziņš,

Apjāj manu rudzu lauku;

Tev, Laimiņa, plata sagša,

Apsedz ziedus lasidama.

LTdz 2077.

Tavo, Dieveli, geras žirgelis,

Apjok mano rugių lauką;

Tavo, Laimele, plati skara,

Apdenk žiedus rinkdama.



Akmuo su dubenių prie jėjimo į seną namą. Bartašiūnų k., Utenos raj. V. Vaitkevičiaus nuotr., 1999, LIIR ng. nr. 71916.

Laimos skara, sijonas ar priuostė (LTDz 2066 Z var. 3), apdengiantys visą lauką, latvių dainose koreliuoja su Dievo mitinėmis raiškomis: Dievo kepure ir Dievo apsiaustu. Pavyzdžiu, Laima vaizduojama brendanti per avižų lauką su avižų skarą siauste, o Dievas – per rugių lauką su rugių varpų kepure.⁶² Dievo (kartais Dievo sūnaus, Janio) kepurė yra oro erdvės, dangaus metafora:

Vai, Jānīti, Dieva dēls,
Tavu platu cepurīti!
Visa plata pasaulīc
Apakš tavas cepurītes.

Ld 23510

Vai, Janyti, Dievo sūnau,
Tavo didelę kepurėlę!
Visas platus pasaulis
Po tavaja kepurėle.

visą namą (LTDz 23522 var.1). Tas pats standartinis veiksmas aptinkamas žmogaus asmeninės laimės lygmenyje, pavyzdžiu, Laima apjuosia juosta gimdantias moteris:

Laima vilka zaļu jostu
Deviņiem kamoliem;
To apjoza sieviňam,
Laimas pirti peroties.

LdTz 23035

Laima tempē žalią juostą
Su devyniais kamuoliais;
Ja apjuosé moteris,
Laimos pirtyje besiperiančias.

Taip pat ir Laimos skraistę, dengiančią rugių lauką, galime laikyti erdvine metafora, ore tvirančios palaimos (rugių laimės ir skalsos) vizualine forma.

Greta vertikalaus Laimos erdvės matmens – rugių lauko dengimo iš viršaus ne mažiau gerai žinoma kita erdvinė perspektiva – supimas aplinkui, apjuosimas, apėjimas aplink rugių lauką. Būdingas latvių Joninių (Janių) dainų motyvas – vyriška dievybė, Dievas arba Janis, apjoja rugių lauką raitas ant žirgo, o moteriška dievybė, Janių motina arba Mara (kuri, kaip jau minėjome, yra Laimos transformacija), juosia aplinkui rugių lauką aukso juostą:

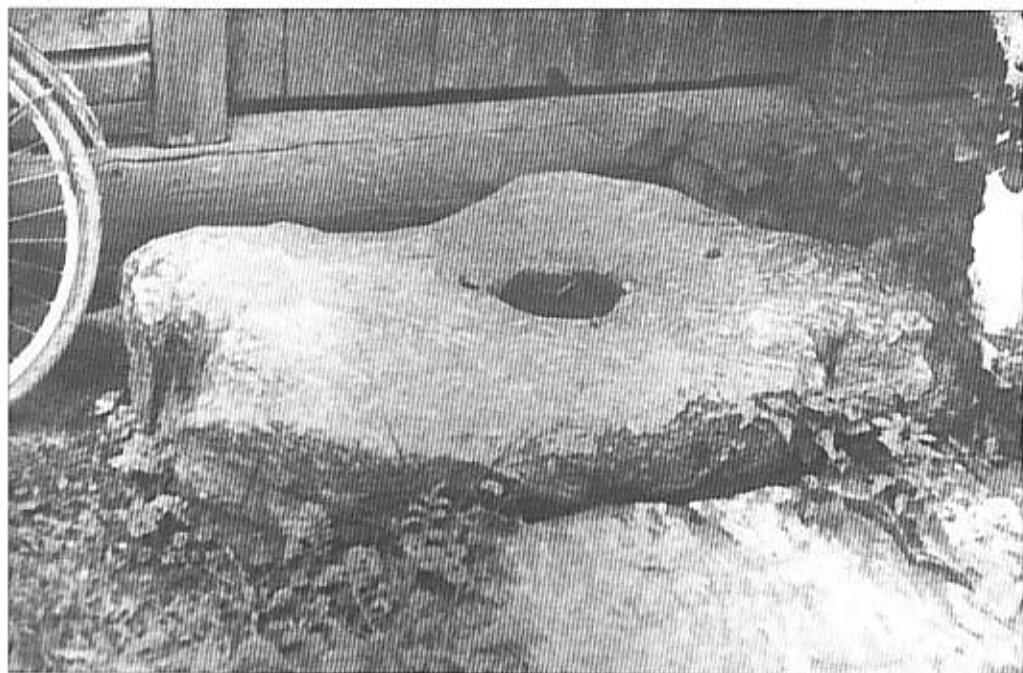
Kas apjoza zeltu jostu
Apkārt manu rudzu lauku?
Mīlā Māra⁶³ apjuzusi,
Jāņa nakti staigājot.

LdTz, 3, 7406

Kas apjuosé aukso juostą,
Aplink mano rugių lauką?
Miela Mara apjuosé,
Janių naktj vaikšiodama.

Žvelgiant iš erdvinės perspektyvos, juosimas juosta ir ejiamas aplinkui koreliuoja su ankstesne Laimos charakteristika: kaip matėme anksčiau, siaurosios Laimos erdvės ribos sutapo su namo sienų kontūru; Laimos vaikščiojimas pirkioje arba Laimos šokis irgi gali būti suprantamas kaip judėjimas ratu. Todėl Laimą galėtume įsivaizduoti kaip vaikščiojančią aplinkui arba šokančią deivę: tokiu būdu skleidžiamas laimės turinys ir ženklinamos jo ribos. Laima gerai žino teritorines ribas, dėl to nekyla abejonių – pavyzdžiu, vienoje lietuvių pasakoje apie Laimą ir Giltinę Laima uždega bedalio namus, žengdama „per rubežių“ lauko (BsLP 4 p. 227). Lietuvių pasakoje „Laimė“ (AT 735) Laimą matome dirbančią turtingojo (laimingojo) brolio laukuose. Paprastai ji vaizduojama renkanti į krūvą rugių varpas – taip simbolizuojamas turtų kaupimas ir skalsa.⁶⁴ Turtingojo Laimos veikla griežtai apsiriboja jos savininko lauku. Su Laimos mitinėmis funkcijomis bent iš dales galėtume sieti ir ežių, žymintį žemės ribas, mitinę reikšmę. Ežios iki XX a. pradžios vis dar turėjo sakralinę vertę, pavyzdžiu, čia buvo užkasami šventinto (kadaise – aukojamo) maisto likučiai – Velykų kumpio kaulai, margučių lukštai ir pan. (BILKŠ p. 148–149). I tai atkreipė dėmesį A. J. Greimas, rašydamas apie Ežiagulį, hipotetinę vėlių dievybės išraišką.⁶⁵ Pagal etiologinių sakmių tradiciją, ežioje (sumetime) guli apartas Dievas, slėpēsis nuo jų persiekiojančių žydų (BILLS p. 70). Germanų, roménų bei kitų indoeuropiečių religijose žemės ribos taip pat turėjo sakralinę ir maginę reikšmę, jas žymintys riboženkliai – medžiai, akmenys buvo laikomi neliečiamais, tikėta, kad juos išjudinusieji baudžiami ligomis ir nelaimėmis.⁶⁶ Riboženklių neliečiamumo būta ir lietuviškoje tradicijoje, pavyzdžiu, S. Daukantas rašė: „Žinoma yra, jog dide-

Analogiška Laimos veikla žinoma iš namų erdvės konteksto: čia ji vaizduojama juosianti aukso juostą aplinkui



Akmuo su dubeniu prie klėties. Binėnų k., Pašvitinio sen., Pakruojo raj.
J. Treškevičiaus nuotr., 1979. LIIR F1-117, p. 30.

li ir seni medžiai senovėj buvo ženklais rubežių grumstose, kuriuos saugojo kaipo šventus, nesgi už pakušinimą rubežių ženklu buvo visų smarkiausia koronė, beje, smerčio".⁶⁷ Dėl žemės nuosavybės ribų juridinių ir sakralinių motyvacijų nekyla didesnių abejonių, tačiau iki šiol nėra tyrinėtas konkretus mitinis turinys, nežinoma, kokia dievybė (ar dievybės) buvo susijusi su žemės valdos ženklinimu ir apsauga. „Kandidatai” – lietuvių Dimstipatis, Žemėpatis, Ežiagulis, Apidėmė, latvių *Mājas kungs*. Laimos galimybės laimėti šią bylą kol kas yra lygiavertės.

4.1. Laimos buveinė

Kur kas daugiau duomenų turime apie Laimos buveines sodyboje. Pasakoje „Laimė” turtingojo brolio Laima pasako vargšui, kur jis gali surasti saviąją Laimę. Ji paprastai yra vienoje iš šių vietų:

1) medyje: po ažuolu (LTR 4314/357), po egle (LTR 10b/235), berže (LTR 788/102, LTR 260/42), trišakiame medyje (BsLPĮ 4 p. 116);

2) prie vandens: paupy (LTR 426/39, LTR 4879/11, LTR 2064/3), paežerėj (LTR 1277/375), pabaly (LTR 2297/32), mariose (LTR 2812/128), vandenye (LTR 4059/352);

3) prie akmens: po akmeniu (LTR 422/85, LTR 4562/9), pagal akmenį (LTR 2064/3), už akmens (LTR 3107/100), ant akmens (DSPŽ 2 p. 263).

Visos šios Laimos buveinės yra mitiškai motyvuotos ir atitinka baltiškųjų kultų elementus: šventieji medžiai, vandenys, akmenys – gerai žinoma religinė realija. Tačiau tik akmuo aiškiai lokalizuojama Laimos buveinę namų arba laukų erdvėje: sode (DSPŽ 2 p. 263), darže („sodyboje ant daržo palei kriaus” LTt 3 p. 191), „lauke už akmeno” (LTR 3107/100).⁶⁸ Laima vaizduojama kaip merga (kartais vyras, vaikas), mieganti po akmeniu, už akmens ar ant akmens. Kitoje pasakoje, AT 737B, Laima yra įsikūnijusi pačiu akmeniu; ji paskyrus bedaliui, ima mažeti, mažeti, kol visiškai sudyla. Dylančiojo akmens lokalizacija pasakoje įvairoja, tačiau A. J. Greimas atkreipia dėmesį į tai, kad „tas didelis akmuo randasi sodyboje: kieme, kluone ar priesienyje, taigi ūkininko šeimynos užimamoje erdvėje”.⁶⁹ Mums ypač svarbūs du pasakos variantai, kuriuose bedaliui pažadamas slenksčio akmuo,⁷⁰ t. y. esantis tarpi- néje erdvėje tarp lauko ir vidas, kurią, kaip matėme anksti, ypač mėgsta Laima. Akmuo prie jėjimo į namus ar į ūkinius pastatus (svirnų, tvartą) yra etnografinė realija, toks akmuo, kaip ir apatinis vainikas, vadinamas *slenkstiniu* akmeniu (LKŽ 12 p. 1213). Kartais paslenkstėje buvo dedamas ne paprastas plokščias akmuo, bet akmuo su dubeniu.⁷¹ Tokio tipo akmenys su smailiadugniais dubenimis yra kilnojamasis valstiečių inventorius, kadaisi šie akmenys turėjė sakralinę paskirtį, kuri ilgainiui išblėsus. Archeologas V. Urbanavičius tokius akmenis sieja su žalčių kultu.⁷² Nesigilindami į painią ir iki šiol neišaiškintą akmenų su smailiadugniais dubenimis bylą, tuo tarpu tik pa-

žymėkime, kad prie slenksčio kartais atsiduria šventieji akmenys. Kitą panašaus patikimumo sugestiją randame Vilniaus jėzuitų 1606 metų vizitacijų ataskaitoje: čia pranešama apie akmenis virš duobių. Eugenijos Ulčinaitės vertimo interpretacija, jų vieta buvusi virš slenksčio duobės: „Tikėdamies laimingo derliaus, daugelis laikosi vieno prietaro: virš [slenksčio – E. U.] duobės užrita akmenį, kuriam neša [kaip auką – E. U.] dalį to, ką valgė ar gérė”.⁷³ Nors apie duobę po slenksčiu kol kas nepavyko rasti etnografinių duomenų, vieną kitą užuominą apie ertmės buvimą po slenksčiu arba duobės kasimą matome frazeologijoje ir tau- tosakoje, pavyzdžiu, sakoma „iš po slenksčio iškasti”, t. y. gauti bet kokiomis priemonėmis (LKŽ 12 p. 1213).⁷⁴ Mūs- lėse po slenksčiu tūno šunelis (sic!) arba gaidys: „Lojės lojės šunelis šmukšt po slenksčiu. Liežuvis” (LTt 5 6374); „Daili daili kamarėlė, pilna kultuvelių, po slenksčiu raudonas šunelis loja. Burna, dantys, liežuvis” (LKŽ 12 p. 1213); „Raudonas gaidys gieda po slenksčiu” (LTt 5 6368). Ertmė po slenksčiu paliudija ir laidotuvių kontekstas. Ypatingais atvejais (kai mišta burtininkas, „černoknyžnikas” ir pan.) karstas negali būti nešamas per slenkstį: „Kas už- gimsta su dantimis, tas vadinas čirtakryžninku. Toks žmo- gus numišė pareina namo, sėda su kitais kortų grajtyti. To- kio žmogaus lavoną reikia, iškasus duobę po zomatais (pa- matais), taip per zomatų apačią išnešti į kapus” (BIML 721). Tikėjimų kontekstas leidžia manyti, kad ši duobė ka- sama po slenksčiu. Žinomas paprotnys trauktis per slenkstį karstą. Anot A. Mažilio, „mirusysis buvo nenešamas pro duris, bet pratraukiamas apačia slenksčio ir saugoma su trenkti karstą į slenkstį”.⁷⁵ Visa tai papildomai motyvuoją slenksčio ir paslenkstės reikšmę.

Antra vertus, yra ir daugiau Laimos akmens lokalizacijos atvejų. Pasakose dylantis akmuo aptinkamas dažniausiai kluone (5 var.). Todėl A. J. Greimas, ieškodamas ati- tinkamų namų kulto elementų, dylantijį akmenį identifi- kuoją su Vilniaus jėzuitų 1600 m. vizitacijos ataskaitoje ap- rašomais akmenimis „deivėmis”: tai plokščiu paviršiumi akmenys, pridengti šiaudais, laikomi *in horreis* (Greimas verčia *kluonuose*, J. Balys – *svirnuose*) ir garbinami kaip grūdų ir galvijų saugotojai.⁷⁶ Tačiau pasakoje žodis *kluo- nas* vartojuamas ne pastato reikšmę – taip vadinama tvora aptverta uždara erdvė, skirianti kluoną nuo kitų pastatų, aikštėlė aplink kluoną.⁷⁷ Ši aikštėlė, sudaranti tarsi trečiąjį sodybos kiemą (greta švariojo ir ūkinio), dar vadinama *kluoniena*, *žardiena*,⁷⁸ *apluoku* (LKŽ* 1 p. 199). Dviejose nagrinėjamos pasakos variantuose akmens vieta būtent *ap- luoke*.⁷⁹ Nors trūksta duomenų, leidžiančių suprasti kluo- nienos mitinę reikšmę, tačiau reikia pažymeti, kad ji nesu- tampa su pačiu kluonu ir tai šiek tiek apsunkina A. J. Grei- mo atliktą dylančiojo akmens identifikaciją su kluone (pa- stato viduje) esančiais akmenimis deivėmis. Erdvės atžvil- giu, akmuo kluonienoje labiau koreliuotų su latviškojo *Mājas kungs* (Namų viešpačio) buveine, akmeniu arba ak-

menų krūsnimi, kuri būdavo įrengiama po atviru dangumi – sode prie tvoros, aptvare, pievoje, lauke medžiais apaugusioje vietoje ir pan.⁸⁰ Gaila, ši paralelė kol kas mažai ką gali paaiškinti – lietuvių ir latvių namų dievybės bei jų kultai iki šiol beveik nelyginti. Sprendžiant dievų lokalizacijos namų erdvėje problemas, pirmiausia vertėtų atskirai ištirti lietuvių ir latvių namų dievų funkcijas. Kad šiuo dievų būta ne vieno ir kad jų apeigos buvo diferencijuojamos, rodo A. J. Greimo tirta *Dimstipacio. Žemynėlės bei deivų Pagirnių* byla, A. Johansono aprašytas latvių *Mājas kungs* kultas bei paskiri istorinių ir etnologinių šaltinių duomenys apie namų apeigas. Savitoje namų erdvės ir namų dievybių terpeje Laima turi savo nišą, kurios pirmuosius kontūrus čia ir pabandėme atskleisti.

Išvados

1. Pagrindinės vertybės, sudarančios namų laimės sąvoką ir susijusios su Laima, yra *skalsa* (gėrybių neišsenkumas) ir *pilnatvė* (urtas). Tai dvi to paties reiškinio pusės: skalsa yra mitinis principas, išreiškiantis gėrybes *in potentia* (galėjimą išlaikyti ir dauginti urtą), o pilnatvė (urtas) – tai *realizuota* skalsa, disponavimas realiomis, apčiuopiamomis vertybėmis. Skalsa – priežastis, o pilnatvė – pasiekmė; neturint skalsos, neįmanoma pasiekti pilnatvės (suaupti gėrybių).

2. Abstraktūs laimės principai turi kanonines figūratyvinės formos. Pilnatvė, tušumas užpildymas gėrybėmis, vaizduojama ritinio figūra ir ritimosi judesiui: riedantis rutulis, kūliu besiverčiantis žmogus reiškia įriedančią ir erdvę užpildančią laimę, gausėjančią urtą (analogiškai kaip pilnėjantis, apvalėjantis mėnuo simbolizuoją gausą ir laimę). Priešingai negu pilnatvė, skalsa vaizduojama pasitelkiant keimerio, dvigubo vaisiaus, simboliką – taip išreiškiama dalybinė progresija, daugėjimas dalinantis: iš vieno randasi du, iš dviejų – keturi ir t.t.

3. Abstrakcijai namų laimės principai tiesiogiai susiję su deivės Laimos raiška. I namus „ižidenama“ laimė koreliuoja su ridinėjančia arba girnas sukančia Laima. Skalsai užtikrinti kepami duonos kepaliukai atitinka Laimai (gausos teikėjai) aukojamą pirmajį šviežių rugių duonos kepala. Duonos kepalas yra viena iš Laimos kulinarinių formų – dėl to, pavyzdžiu, draudžiama ji budyti pirštais (Laimai akis išbadysi), pjauti nuo vidurio, prariekti saulei nusileidus ir t.t. Atskira apeiginė išraiška – šuniui skiriamas mažas duonos kepalėlis, pagrandukas; šio aukojimo pagrindas yra Laimos ryšis su šunimi – dalingu, laimė teikiančiu gyvūnu (zoomorfine namų Laimos raiška).

4. Laimos skleidžiamas laimės turinys turi erdinę išraišką. Namo viduje Laimos buvimo vieta sietina su angomis ir ribomis: horizontaliosios ribos sutampa su namo sienomis, o vertikaliosios ribos – su grindimis ir lubomis. Plaćiąja prasme, namų laimės erdvė apima ne tik gyvenamąjį ir ūkinį pastatų vidų, bet ir visą žemės valdą, kiemą bei

naudmenis. Teritorijos viduryje Laimai buvo skirtas kulto akmuo, lokalizuojamas kluonienoje (aptvertoje aikštéléje prie kluono) arba prie jėjimo (paslenkstéje). Plaćiasios namų Laimos ribas simboliškai ženklinia aplinkui laukus apjuosta mitinė Laimos juosta.

SANTRUMPOS

- AT – The Types of Folktale: A Classification and Bibliography. *A. Aarnes Verzeichnis der Märchentypen* (FF Communications Nr. 3). Translated and enlarged by S. Thomson // FF Communications. – Helsinki. – 1964, No. 184.
- BKT – Biržų krašto tautosaka, užraše Julius Janonis ir Marija Janonienė, parengė Aleksinas K. – Vilnius, 1982.
- BILKŠ – *Balys J. Lietuvių kalendorinės šventės: tautosakinė mėžiaga ir aiškinimai*. – Vilnius, 1993. (Antras papildytas leidimas).
- BILLS – *Balys J. Lietuvių liaudies sakmės*. – T. 1. – Kaunas, 1940.
- BILMM – *Balys J. Liaudies magija ir medicina*. – Bloomington, Ind., 1951.
- BILŽPT – *Balys J. Lietuvių žemdirbystės papročiai ir tikėjimai: lietuvių liaudies tradicijos*. – Silver Spring, Md., 1986.
- BIML – *Balys J. Mirtis ir laidotuvės: lietuvių liaudies tradicijos*. – Silver Spring, Md., 1981.
- BIVV – *Balys J. Vaikystė ir vedybos: lietuvių liaudies tradicijos*. – Silver Spring, Md., 1979.
- BsLP – Lietuviszkos pasakos. Medega lietuviszkai mytologijai. Surinko D-ras J. Basanavičius. – Shenandoah, Pa., 1898. – T. 1; 1902. – T. 2.
- BsPĮ – Jono Basanavičiaus tautosakos biblioteka. Lietuviszkos pasakos įvairios, kn. 4. Surinko Jonas Basanavičius / Parengė K. Aleksinas. – Vilnius, 1998.
- DSPŽ – Podania Žmudzkie, 1–2, zebrai i dosłownie spolszczył M. Dowojna-Sylwestrovicz. – Warszawa, 1894.
- EIMKF – *Elisonas J. Mūsų krašto fauna lietuvių tautosakoje // Mūsų tautosaka*. – T. 5. – Kaunas, 1932.
- LIIR – Lietuvos istorijos instituto rankraštynas.
- Ld – Latvju dainas. Pamatdziesmas doc. L. Bēriņa sakopojumā, s. 1 – 6. – Rīga, 1928 – 1932.
- LKŽ – Lietuvių kalbos žodynas. – T. 1 – 18. – Vilnius, 1968 – 1998.
- LKŽ* – Lietuvių kalbos žodynas. – T. 1. – Vilnius, 1941.
- LMD – Lietuvių mokslo draugijos rankraštai Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto Lietuvių tautosakos rankraštyne.
- LTdz – Latviešu tautasdziešmas, sej. 1. Dziešmas un dziedāšana. Druvā, plavā, maltuvē. Izdevuma zinātniskā vadītāja E. Kokare. – Rīga, 1979. – S. 6: Sadzīves un ģimenes ieražu dziesmas. Bernu dziesmas. Krustības. Sējuma zinātniskais vadītājs K. Arājs. – Rīga, 1993.
- Ltz – Latviešu tautas dziesmas. Izlasc, sej. 1 – 3. Kārt. O. Ambainis un citi. – Rīga, 1955 – 1957.
- LTR – Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto Lietuvių tautosakos rankraštynas.
- LTRFt – Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto Lietuvių tautosakos rankraštyno fototeka.
- LTt – Latviešu tautas tiečjumi, sej. 1–4. Sakrājis un sakārtojis prof. P. Šmits. – Rīga, 1940 – 1941.

- LTt – Lietuvių tautosaka. – T. 3. Pasakos. Medžiagą paruošė L. Sauka, A. Seselskytė. – Vilnius, 1965. – T. 5. Smulkioji tautosaka. Žaidimai ir šokiai. Medžiagą paruošė K. Grigas. – Vilnius, 1968.
- LVIA – Lietuvos valstybės istorijos archyvas
- TD – Tautosakos darbai. – T. 4. – Kaunas, 1938.
- VIAKĀZ – Kaip atsirado žemė. Lietuvių etiologinės sakmės / Sudarė ir parengė Norbertas Vėlius. – Vilnius, 1986.
- NUORODOS:**
1. Čiubrinskas V. Tradicinių valstietiškų trobesių statybos (jukuruviu) papročiai // Lietuvių liaudies papročiai. – Vilnius, 1991. – P. 82.
 2. Ten pat.
 3. Mannhardt W. Letto-Preussische Gotterlehre. – Riga, 1936. – P. 578. (M. Pretorius. 6. I. 5.)
 4. Ten pat. p. 578. (M. Pretorius. 6. I. 7.)
 5. Greimas A.J. Tautos atminties beiškant: Apie dievus ir žmones. – Vilnius-Chicago, 1990. – P. 293–313. – Sk. „Vulcanus Jagaubis“.
 6. Slaviūnas Z. Liaudies papročiai ir mitiniai jvaizdžiai Mažvydo raštuose // Tautosakos darbai. – 1997, 6–7, Vilnius, p. 321; Kibort J. Istoty mityczne na Žmudzi. 2. – Wiśla, 1904, t. 18. – P. 524.
 7. Mannhardt W. Min. veik., p. 577. (M. Pretorius. 6. I. 1.)
 8. Greimas A. J. Min. veik., p. 212–214.
 9. Latviešu pasakas un teikas, s. 13. Pēc A. Lercha-Puškaiša un citiem avotiem sakopojis un redīgējis prof. Šmits P. (Schmidt). – Rīga, 1936. – P. 314.
 10. Mažulis A. Dusetų krašto statyba ir papročiai // Gimtasai kraštas. – 1937, nr. 1(13), p. 7.
 11. Čiubrinskas V. Min. veik., p. 68–69.
 12. Čiubrinskas V. Min. veik., p. 69.
 13. Čiubrinskas V. Min. veik., p. 68.
 14. Mannhardt W. Min. veik., p. 581. (M. Pretorius. 6. 2. 8.)
 15. Pateikė Šaukiene, Stemplių apyl., Prickulės raj. Užrašė S. Poška 1959 m. Z. Slaviūno rankraščių fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba“.
 16. Užrašyta Prickulės raj. – 1957–1959. Z. Slaviūno rankraščių fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba“.
 17. Pateikė Metrikaitė, Balsių k., Šilalės raj. Užrašė N. Steponavičiūtė 1957 m. Z. Slaviūno rankraščių fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba“.
 18. Kursite J. Latviešu folklorā mītu spoguli. – Riga, 1996. – P. 206–207.
 19. Ten pat. p. 207; 410–416.
 20. Mažulis A. Min. veik., p. 7.
 21. Čiubrinskas V. Min. veik., p. 65.
 22. Balys J. Lietuvių tautosakos skaitymai. Kn. 2. – Tübingen, 1948. – P. 48.
 23. Greimas A. J. Min. veik., p. 172–173.
 24. Kursite J. Min. veik., p. 239.
 25. Mannhardt W. Min. veik., p. 541.
 26. Ten pat. p. 545.
 27. Ten pat. p. 586.
 28. Ten pat. p. 610, 612.
 29. Ten pat. p. 612
 30. Vėlius N. Mitinės lietuvių sakmės būtybės. – Vilnius, 1977. – P. 172–173.
 31. Kuktiškės, Utėnos r. Užrašė K. Lukoševičius 1956 m. Z. Slaviūno rankraščių fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba“.
 32. Dėl semantikos plg. *laima* „brandumas, našumas, derlius“. Žr. Lietuvių kalbos žodynas. – T. 7. – Vilnius, 1966. – P. 52.
 33. Plačiau apie skalsę žr. Vaitkevičienė D. Ugnies metaforos: lietuvių ir latvių mitologijos studija. – Vilnius, 2001. – P. 75–76.
 34. Valančius M. Raštai. – T.1. – Lituanistinė biblioteka. – T. 11. – Vilnius, 1972. – P. 263.
 35. Z. Slaviūno rankraščių fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba“.
 36. Skalsa saugoma ir kitose duonos kepimo situacijose: „Duoną kepant, nereikia durys valioj laikyt, bo skalsa išeis“ // Biržų krašto tautosaka / Užrašė Julius Janonis ir Marija Janonienė, parengė Kostas Aleksynas. – Vilnius, 1982. – Nr. 854.
 37. Apie duoną laidotuvėse žr. Vaitkevičienė D., Vaitkevičius V. Mirtis, laidotuvės ir atminai // Tautosakos darbai. – 1998, t. 9(16), p. 207–210.
 38. Vaitkevičienė D. Min. veik., p. 71–73.
 39. Ten pat.
 40. Ten pat.
 41. Kryžius ant duonos turi ne tik laimės ar skalsos reikšmes, bet ir apsauginę paskirtį tokį kepalą „paskučiausia ir valgo, kad kryžius saugotų nuo viso piktio iki ta visa duona bus baigtai valgyti“ (LTR 1316/162). „Visa piktą“ neretai konkretizuojama: kryžius saugo, kad „velnias duonon (kepalan) neįlystu“ (LTR 1277/176) ir savo dalios nepaimtų (LTR 18326). Velnias paprastai bijo tik Perkūno, su kuriuo siejasi kryžiaus ženklas.
 42. Latviešu konversācijas vārdnīca. – Sej. 1–10. – Riga, 1931–1934. – P. 25218.
 43. Kriaučuk A. Duonos kepimas Kupiškio apylinkėse // Gimtasai kraštas. – 1942, Nr. 30, p. 60.
 44. Lietuvių enciklopedija. – Bostonas, 1957. – T. 5. – P. 250.
 45. Ten pat. p. 249.
 46. Apie pirmųjų kāsnį atidavimą šuniui – LVIA F. 1135, a. 10, nr. 179, p. 47: „Kai iškėpa pirmą sviežią duoną, pirmajai tos duonos kāsnį meta po stalui, o po to patys valgo“.
 47. Žr., pavyzdžiu, Mannhardt W. Min. veik., p. 571.
 48. Elyra Dulatienė (Glemžaitė). Kupiškėnų senovė, etnografija ir tautosaka. – Vilnius, 1958. – P. 379.
 49. Pateikė M. Sudelskiene 1957–1958 m. Z. Slaviūno fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba“.
 50. Vyšniauskaitė A. Lietuvio namai. – Vilnius, 1999. – P. 125.
 51. Apie Laimos ryšį su slenksčiu plačiau žr. Johansons A. Der Schirmherr des Hofs im Volksglauben der Letten. – Stockholm, Göteborg, Uppsala, 1964. – P. 144–147.
 52. Pasakoja veliuoniškė Elyra Čelkonienė. Parengė Vaitkevičius V. // Lietuvos valsčiai. Veliuona. – 2001. – P. 1090. Šokanti Laima žinoma ir iš pasakų: pavyzdžiu, neturtingas brolis atranda Laimę – pabaly besivoliojančią bobą, kuri liepusi nusipirkti smuiķai ir groti, o pati šokusi, – taip bedalis tapęs laimingu ir turtingu (LTR 2297/32).
 53. Vyšniauskaitė A. Min. veik., p. 146.

54. Kad slauciju pagalminu.
Pirts celiū noslauciu,
Lai Laimiņa nepaklupa,
Pirts celiū tecēdama.
LTdz 22976.
- Plg.:
Ak meitiņa, ak māsiņa,
Slauki tīri maltuvīti;
Lai mēšļiņi nippinās
Pa Laimiņas kājinām.
Ltdz 1 4240.
55. Anykščiai. Užrašyta ~1958–1958. Z. Slaviūno fondas Lietuvių tautosakos rankraštyne, byla „Namų statyba”.
56. Čiubrinskas V. Min. veik., p. 81.
57. Latvių dainose Laima dažnai kiečia Mara – tai krikščioniškosios Marijos intervencijos rezultatas. Plačiau žr. *Biezais H. Die Hauptgöttinnen der alten Letten*. – Uppsala, 1955. – P. 91–104; 304–325.
58. „Kad namas būtų atsparus gaisrui, tai pilama ant lubų, ant sienų degtinė ir kt.” LTR 987/16.
59. Mažulis A. Min. veik., p. 6.
60. *Pamatu* buvo vadinamas „pirmasis rastų vainikas, uždėtas ant fundamento. *Pamatinė* – „išgertuvės, padėjus namo pamatus”. Žr. Lietuvių kalbos žodynas, t. 9. Vilnius, 1973. – P. 285–286.
61. Mažulis A. Min. veik., p. 7.
62. Senkvičia B. Jāņi – vasaras saulgricīži. – Stockholm, 1969. – P. 45.
63. Dēl Laimos, vaikščiojančios Joninių nakti: „Es redzeju Jāņu nakti/Laimes māti staigājot: /Zida svārki mugurā,/Zelta kurpes kājinā” („Aš regējau Joninių nakti/Laimēs motinā vaikščiojančią: /Šilko suknios ant pečių,/Aukso kurpēs ant koju”). LTdz 16872.
64. Pagal kitą, modernesnę, versiją, Laima perneša į laimingojo brolio lauką rugių pēdus iš nelaimingojo brolio lauko (LT 3 191) arba nuskabo ir perneša varpas (BsLP 1 p. 116).
65. Greimas A. J. Min. veik., p. 64.
66. Muller-Bergstrom W. Grenze, Rain; Grenzstein // Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens. Herausgegeben von H. Bächtold-Stäubli, E. Hofman-Krayer. – Bd. 1–10. – Berlin, Leipzig, 1930/31, Bd. 3. – S. 1141–1142.
67. Daukantas S. Būdas senovės lietuvių, kalnėnų ir žemaičių. – Parengė Birutė Vanagienė. – Vilnius, 1993. – P. 102.
68. Žinodami, kad pasakose turtingojo brolio Laimė būna rugių lauke, galime manyti, kad neturtingojo brolio laimē, mieganti „lauke už akmenio”: lokalizuojama taip pat rugių ar kitų jaunu lauke, t. y. dirbamoje žemėje.
69. Motyvo analizė pateikiama A. J. Greimo studijoje apie Laimą, žr. *Greimas A. J. Min. veik.*, p. 212–217.
70. LMD I 571/4 ir VU BR F1 D-493.
71. Matulis R. Istoriniai akmenys. – Vilnius, 1990. – P. 29–37.
72. Urbanavičius V. Šliaužiojanti dievybė // Mokslas ir gyvenimas. – 1985, nr. 7, p. 14.
73. Baltų religijos ir mitologijos šaltiniai. Sudarė N. Vėlius. – Vilnius, 1996. – T. 2. – P. 632.
74. Plg. juokavimai: „Gaspadiņe bādu miršta, reik jā po slenksčiu pakasti” (LKŽ 12 p. 1211).
75. Lietuvių enciklopedija. – Bostonas, 1953–1985. – T. 28. – P. 135. Plg.: „Seniau traukdavo grabą per langus ir slenksčio apačias, reiškia, kad jis sugrįžęs nerastų durų” (BIML 720).
76. Ten pat.
77. Butkevičius I. Gyvenvietės ir sodybos. Valstiečių gyvenamieji pastatai. Valstiečių ūkiniai pastatai // Lietuvių etnografijos bruozai. – Vilnius, 1964. – P. 194, 277.
78. Ten pat.
79. Viename iš ju žodis apluokas paaiškina žodžio kluonas reikšmę ir rašomas skliausteliuose: kluone (apluoke), žr. BsLP 1, p. 104–105, nr. 6.
80. Latviešu pasakas un teikas. – S. 13. – P. 205.

Happiness of home

Daiva VAITKEVIČIENĖ

The understanding of happiness in its perfection is one of the most important characteristic features in the religion of the Balts. The deity Laima embodying the perception of happiness is expressed in a multitude of variations. Thus different kinds of happiness exist, for example, happiness of man, happiness of home, happiness of the cattle, happiness of trade etc. The article provides an analysis of different manifestations of the happiness of home. The *skalsa* (an inexhaustibility of wealth) and *pilnatvė* (fullness) (riches) contain the core values forming the concept of the happiness of home which have a close connection with Laima. These are two sides of the same phenomenon: by the *skalsa* the mythic principle is meant expressing the wealth *in potentia* (a capacity of safeguarding and multiplying the property) and fullness (property) is the completed *skalsa*, it is the managing of the real and tangible values. The *skalsa* is presented through the symbolics of *keimeris*, i. e. the double fruit – such is the expression of the divisible progression, the increase through division – two originate out of one, four – out of two and etc. In order to secure the *skalsa* specific little loaves of bread are baked, which are offered to Laima. Sometimes for the purpose Laima is replaced by its zoomorphic form: a little loaf of bread (scraping) which is offered to the dog – a beast that is sharing, lucky and giving pleasure.

The content of the happiness of home contains a spatial expression. In the inside house the presence of Laima is linked with openings and bounds: the horizontal bounds coincide with the walls of the house, and the vertical ones – with the floor and the ceiling. In its broadest sense the scope of the happiness of home covers not only the inner space of the dwelling houses and farm buildings but also the whole domain – the courtyard and the arable land. Within the territory of the farmstead the place for the cult of Laima used to be arranged – it was a peculiar stone which was located in an enclosure by the barn (on the fenced ground by the barn) or at the entrance (by the threshold).

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas,
Antakalnio 6, 2055 Vilnius

Gauta 2002 05 10, spaudai įteikta 2002 08 06